



A number of students in your school will be asked to participate in an important nationwide study.

This flyer tells you about the study and answers questions you may have.

## Survey Research Center - The University of Michigan

### What Is the Study About?

The questions cover a wide range of issues such as education, use of free time, future plans, work, alcohol, drugs, and government policies. We believe that young people's experiences and their feelings about how things are now and how they ought to be in the future are important. In a sense, the answers will be a kind of vote on these issues.

The "votes" of all of the study participants taken together will be an accurate indication of the thoughts and experiences of students across America. Next year and in the following years, other students will also be asked for their ideas on these subjects so that we can find out how things change from one year to the next.

### Why My School?

In order to represent all students throughout the United States accurately, about 140 schools have been selected by scientific random sampling methods at each of three grade levels—8th, 10th, and 12th grades. Your school happens to be one of those chosen.

### Do I Have a Choice?

You certainly do! Participation in this study is completely voluntary. While there are no known risks or direct benefits to you, some of the questions may make you feel a little uncomfortable. You can choose to leave them blank or stop at any time. After you have finished reading about the study, we think you will agree that it is important and exciting and that you will want to be a part of it.

### Why Should I Participate?

A lot of people think they know all there is to know about young people, but their impressions are based on only a few people they know or on news headlines.

Your generation has a lot to tell the rest of the country about what you value, the problems that concern you, and some of the ways you would like things to change. More of you need to be heard. Many students say the survey is interesting and that they enjoy filling it out.

### Will Anyone I Know See My Answers?

No, your individual answers are never seen by anyone in your school, or anyone else who knows you. No participating person, school or school district can be identified in any report of study results. We even have a special Grant of Confidentiality from the U.S. Department of Justice which permits us to protect all of the information gathered in the study. While there is a very low risk of a breach of confidentiality for information you provide, we have strong security measures in place to protect the confidentiality of all information we collect. Your contact information will never be connected to your survey responses. In the past 45 years and over one million surveys we have never had a breach of confidentiality.

### How Are the Results Used?

We believe that a study like this is successful only if it makes a difference. Each year, educators, journalists and policy makers at all levels use the study results to help them better understand students' experiences and wishes. We present an annual report to the nation as a whole which is covered by television, radio, and many news organizations.

There are also special reports to many interested groups. For example, educators learn what students say about school and their feelings about further education. National leaders learn what issues are especially important to students now; community and business leaders learn about students' hopes and plans for the future.

### Who Is Doing This Study?

The University of Michigan's Survey Research Center is one of the world's largest and most respected social research organizations. It has been conducting nationwide surveys for more than 60 years. The study is funded by the National Institutes of Health.

**M** UNIVERSITY OF MICHIGAN  
**Survey Research Center**

The researchers conducting the study can be contacted at 1-800-766-2864



A un grupo de estudiantes en su escuela se les pedirá que participen en un estudio importante a nivel nacional.

Este folleto le informa a usted sobre el estudio y le da respuestas a las preguntas que usted pudiese tener.

## Centro de Encuestas y Estudios - La Universidad de Michigan

### ¿De qué se trata el estudio?

Las preguntas cubren una gama extensa de temas que incluyen la educación, el ambiente escolar, el uso del tiempo libre, los planes para el futuro, el trabajo, el alcohol, las drogas, y las políticas gubernamentales. Creemos que es importante conocer las experiencias de los jóvenes y sus sentimientos sobre como se encuentran las cosas hoy en día y de como deberían ser en el futuro. En cierto sentido, las respuestas servirán como voz y voto en estos temas.

En conjunto, los “votos” de todos los participantes del estudio, serán una indicación precisa de como se sienten los jóvenes en los Estados Unidos. El próximo año y en los siguientes, a otros estudiantes también se les preguntará sobre sus ideas en relación a estos temas. De esta manera nosotros podremos saber como cambian las cosas de un año al otro.

### ¿Por qué se le dio ese nombre al estudio?

Nosotros le llamamos Monitoreando el Futuro porque sabemos que estudiando los jóvenes de hoy nos dirá mucho sobre la forma en que la nación será mañana.

### ¿Puedo decidir si quiero participar?

¡Claro que sí! Participación en el estudio es completamente voluntario. Aunque la encuesta no tiene riesgos o beneficios conocidos, algunas preguntas pueden ser un poco incómodas – puedes dejarlas en blanco o parar la encuesta en cualquier momento. Después de que usted haya terminado de leer sobre el estudio, pensamos que usted estará de acuerdo en que éste es muy importante e interesante, y que usted querrá ser parte de éste estudio.

### ¿Por qué debo participar?

Mucha gente creen que saben todo sobre los jóvenes, pero sus impresiones se basan en algunas personas que conocen o en titulares de noticias.

Su generación tiene mucho que decir al resto del país sobre las formas en que a ustedes les gustaría ver las cosas cambiar. Más de ustedes necesitan ser escuchados. Además, los estudiantes dicen que el cuestionario es interesante y que ellos disfrutan llenarlo.

### ¿Algún conocido verá mis respuestas?

No, sus respuestas individuales nunca son vistas por nadie en su escuela, o por nadie que le conozca a usted. Ninguna persona, escuela o distrito escolar puede ser identificado en cualquier

informe de los resultados del estudio. Además, tenemos una Concesión de Confidencialidad especial de parte del Departamento de Justicia de los Estados Unidos que nos permite proteger toda la información que se obtenga en éste estudio. Aunque hay un riesgo mínimo de un incumplimiento de la confidencialidad de la información que provees, tenemos fuertes medidas de seguridad establecidas para proteger la confidencialidad de toda la información que colectamos. Tu información de contacto nunca será conectada a tu encuesta. En los últimos 45 años jamás hemos tenido un incumplimiento de la confidencialidad.

### ¿Cómo se usan los resultados?

Nosotros creemos que un estudio como éste es exitoso únicamente si se logra de hacer una diferencia. Cada año, los resultados son utilizados por los educadores, periodistas y responsables políticos para ayudarles a comprender mejor las experiencias y los deseos de los estudiantes. También, hay un reporte anual presentado a toda la nación por televisión, radio y la prensa.

También hay reportes especiales para muchos grupos interesados. Por ejemplo, los educadores aprenden lo que piensan los estudiantes de las escuelas y sus sentimientos sobre la educación después de la escuela secundaria. Los líderes nacionales aprenden más sobre los temas que son especialmente importantes para los estudiantes ahora. La comunidad y los líderes de negocios aprenden más sobre las esperanzas y planes que los estudiantes tienen para el futuro.

### ¿Por qué mi escuela?

Para representar con precisión a todos los estudiantes en todos los Estados Unidos, aproximadamente 140 escuelas han sido seleccionadas al azar por métodos científicos en cada uno de los tres niveles- 8, 10, y 12 grado. Tu escuela es una de las elegidas.

### ¿Quién está haciendo este estudio?

El Centro de Encuestas y Estudios de la Universidad de Michigan. Esta institución es una de las organizaciones de investigación social más grandes y más respetada en el mundo. Ha estado conduciendo encuestas a nivel nacional por más de 60 años. El estudio es financiado por los Institutos Nacionales de Salud.

**M** UNIVERSITY OF MICHIGAN  
Centro de Encuestas y Estudios  
Universidad de Michigan

Los científicos que conducen el estudio pueden ser contactados al 1-800-766-2864